

REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

503926498

MAGNA

Cod. For. 91000635

28 FEB. 2025

"Ricevuto con riserva e verifica"

Firma
Leggibile

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Invoice 9327960

Invoice date: 07.02.2025
Our reference: 1250964
Delivery: 8265909
Delivery date: 07.02.2025
Contact person: Monika Wagner
Telephone: +41 44 832 2596
E-Mail: monika.wagner@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 5500036412 Pos. 00025
emanuele.lisco@magna.com
nicola.miglietta@magna.com
ivana.fiorentino@magna.com

PO date: 06.02.2025

Your supplier no.: 91000635

Incoterms: FCA Wallisellen (Incoterms 2020)

Payment: payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.15	0.50

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine RZ 303C 79007 and/or 79035		
			<u>Lieferabrufnummer: 18</u>		
10	110330.00	1	Clamping sleeve o.d. 52 mm Your material description: SLW-251008 Country of origin: Germany Preference: YES Customs tariff number: 84662000 Net weight: 0.150 KG per piece / 1 PC = 0.150 KG	1'885.00	1'885.00

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 225 DEL 19/02/25

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

Invoice address | IT-70026 Modugno

Total amount gross	1'885.00
Discount	-131.95
Total positions netto	1'753.05
Packing	9.00
Total amount net	EUR 1'762.05

Delivery cond.:

DHL

Declaration of origin

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise clearly indicated (see column Description), these products are of preferential origin.

Payment information

Please quote our invoice number 9327960 with your payment and send your payment advice to accounting@reishauer.com.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 275 DEL 18/04/25



IT AEOF 21 1862

DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER	
SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728 Dep.iva aut. 2690 del 16.01.2018	
DATA DI RITIRO	N° PROGRESSIVO	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO
19/02/2025	275/2025	vettore	trasf. da DEP. IVA Sveva a DEP.IVA Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
8466209800	altri portapezzi	1	0,50	0,15
	0			

Trasferimento dei beni in altro deposito Iva ai sensi dell' art. 50-bis, co. 4, lett. i

merce introdotta in deposito iva al numero :	275	del	19/02/2025
--	-----	-----	------------

documento di arrivo: 25ITQVN4TFA22629R6

documento di estrazione: 22/magna/2025 del 19/02/2025 valore merce: 2.203,17 €

Aspetto esteriore dei beni	N° colli	Data e ora trasporto	
A VISTA	1	19/02/25 13:03	
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente	
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore 9327960		
		Firma Destinatario	



DESTINATARIO		DESTINAZIONE	
MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728	
DATA	AUTOFATTURA		
19/02/2025	22/magna/2025		

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE	Descrizione	importo	iva
	AUTOFATTURA: 22/magna/2025 del 19/02/2025 DESCRIZIONE: altri portapezzi COLLI: 1 KG LORDI : 0,500 KG NETTI : 0,150 TARGA XA 538X ORIGINE : SVIZZERA FATT. COMMERCIALE : 9327960 FORNITORE : reishauer VALORE MERCE : 2.203,17 € autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig. extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl- via dei Gerani 9 70026 Modugno (autorizzazione n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne di resup alla gestione diretta c/s prot.57/ru dd. 16/01/2020 dichiar. ima reg. 4 MRN 25ITQVN4TFA22629R6		
aliquota Iva 22%		imponibile	imposta

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93) C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019-YF51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 215 DEL 19/02/25

Pagamento: rimessa diretta			tot. Imponib.	1.805,88 €
			tot. iva	397,29 €
			tot. Docum.	2.203,17 €

Magna PT S.p.A.	Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00	EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
a socio unico	i.v.R. Imprese di Bari	IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
Via dei Ciclamini 4	C.F. e P.IVA 04886850728	BIC EUR: BNLIITRR 12
I-70026 Modugno (Bari)	REA 339886	USD: Bank of America N.A.
Tel. 080 - 5 85 81 11	www.magna.com	IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
Fax 080 - 5 85 82 04		BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of
Magna Powertrain GmbH



DESTINATARIO		DESTINAZIONE	
MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728	
DATA	AUTOFATTURA		
19/02/2025	22/magna/2025		
DESCRIZIONE DEI BENI			
CODICE	Descrizione	importo	iva
	AUTOFATTURA: 22/magna/2025 del 19/02/2025 DESCRIZIONE: altri portapezzi COLLI: 1 KG LORDI: 0,500 KG NETTI: 0,150 TARGA XA 538X ORIGINE: SVIZZERA FATT. COMMERCIALE: 9327960 FORNITORE: reishauer VALORE MERCE: 2.203,17 € autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig. extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl- via dei Gerani 9 70026 Modugno (autorizzazione n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru dd. 16/01/2020 dichiar. ima reg. 4 MRN 25ITQVN4TFA22629R6		
aliquota Iva 22%		imponibile	imposta
Pagamento: rimessa diretta			
		tot. Imponib.	1.805,88 €
		tot.iva	397,29 €
		tot. Docum.	2.203,17 €
Magna PT S.p.A. a socio unico Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) Tel. 080 - 5 85 81 11 Fax 080 - 5 85 82 04	Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00 i.v.R.Imprese di Bari C.F. e P.IVA 04886850728 REA 339886 www.magna.com	EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855 BIC EUR: BNLIITRR 12 USD: Bank of America N.A. IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20 BIC USD: BOFAGB22	
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of Magna Powertrain GmbH			

2. Speditore/Esportatore REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)		N. CH0		IM		Altro ICS (S32)			
				3 Formulari 1 1		4 Dati di Carico		MRN 25ITQVN4TFA22629R6	
				5 Articoli 1		6 Totali dei Colli 1		18-02-2025	
								7 Numeri di Riferimento D/48/1/NC	
8 Importatore MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		N. IT04886850728		9 NULLA OSTA		DATA DI ACCETTAZIONE			
				10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz./prod.		12 Elementi del valore 43,83	
14 Dichiarante/Rappresentante C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		N. IT07770980725		2		15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA		15 C.P sped./esport. a CH b	
						16 Paese di origine UNIONE EUROPEA		17 C.P destinaz. a IT b BA	
18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo AWB: 4165409791		CH		19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna FCA WALLISELLEN		3	
21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera				22 Moneta ed importo fatturato EUR 1.762,050		23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1	
25 modo di trasp. alla frontiera 4		26 modo di trasp. interno 3							
Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100		30 Localizzazione delle merci 100796H-FE							
Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura PACCO ("PACKAGE") 1 VAL.FATT 1.762,050 EUR ALTRI PORTAPEZZI IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93. MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA NEL DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL (AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019- YFJ51303).NOLO € 43,83		32 Articolo N. 1		33 Codice delle merci 84662098		00		S001	
				34 Cod.P. d'origine a EU b		35 Massa Lorda (kg) 0,50000		36 Preferenze 300	
				37 REGIME 4500		38 Massa Netta (kg) 0,15000		39 Contingenti	
				40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 25ITQ0B8TBB67402J0		821			
				41 Unità supplementari 0,00		42 Prezzo dell'articolo 1.762,05		43 Cod. M.V.	
						Codice MS		45 Aggiustamento 0,00	
								46 Valore statistico 1.805,88	
Calcolo e posizioni		Tipo		Base Imponibile		Aliquota		Importo	
		A00		1.805,88		0,0000000		0,00	
		B00		1.805,88		0,0000000		0,00	
								MP	
								E	
								G	
								48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2019-IWJ49272	
								49 Identificazione del deposito	
								B Dati contabili MRN: 25ITQVN4TFA22629R6 DEL 18-02-2025 EUR. 0,00 G EUR. 0,00 E CDC : CA	
								A 93 N. 000000 Cod.Svincolo : VX757D	
50 Obbligato principale N. Firma SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728 Via del Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA) Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/95) DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA		Rappresentato da Luogo e Data						C UFFICIO DI PARTENZA DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100 N. MRN:	
Garanzia		REGISTRATA AL N° 275 DEL 18/02/25		Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)			
54 Luogo e data BARI 18/02/2025 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: C.A.D. MILELLA SURL RAPPRESENTANZA DIRETTA									



AGENZIA

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 25ITQVN4TFA22629R6

Ver. 0

Generato il: 18/02/2025 13:28:50

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 18/02/2025
	Data Dichiarazione 18/02/2025	Data Accettazione 18/02/2025
Importo totale fatturato 1762.05 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	
Articoli non svincolati:		



25ITQVN4TFA22629R6

Rappresentante Diretto IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
--	------------------------	---

Elenco Fatture

Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	CH	2025	9327960

Condizioni di Consegna

FCA IT WALLISELLEN

Liquidazione dazi

Totale Dazi: 0,00

Liquidazione tributi nazionali

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità

Totale Tributi: 0,00

Liquidazione IVA

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	1805,88	0,00	0,00		

Totale IVA:0,00

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)

Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it

DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 215 DEL 18/02/25

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



25ITQVN4TFA22629R6

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container	Targa Mezzo
	AWB: 4165409791

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	0.500	VX757D - 18/02/2025 13:26:51

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.dsrenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 275 DEL 18/02/25

		PRODUCT	Pieces	Weight
D H L		WPX	1	0,50



AIR WAY BILL:

4165409791

FROM: DHL Express Italy
Strada Statale 336
21019 Lonate Pozzolo (VA)

ORIGINE: **MXP**

TO: SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5/7/9
70026 MODUGNO

DESTINO: **BRI**

BA

MERCE IN CAUZIONE



EXPRESS

DHL Express (Italy) S.r.l.

Sede Leg. Ed Amministr.: Via Lombardia 2/A - 20068 Peschiera Borromeo (MI) - Tel. +39 02 99745001

Fax +39 02 70301240 - Cap. Soc. € 2.500.000,00 - R.E.A. Milano 0996661 - Codice Fiscale e Partita Iva 04209680158

Società con unico socio, soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Deutsche Post AG.

F A T T U R A

Numero MXPZR00070396 del 13/02/2025 BRI

RIFERIMENTO-HAWB... 4165409791/01

PAGAMENTO..... Rimessa Diretta ricev. Fattura

PARTITA I.V.A. CLIENTE..... 07770980725

CUU : 00000000

SPETT.LE

C.A.D. MILELLA SRL UNIPERSONALE

VIA DEI GERANI 5

70026 MODUGNO

BA

CODICE	DESCRIZIONE	CODICE	I.V.A.	I M P O R T O
100	La fattura è emessa in formato elettronico e trasmessa al Sistema di Interscambio(SDI) a norma di legge. Il formato cartaceo/PDF ha valore per i clienti esteri ed i soggetti indicati nella normativa.			
100	Oneri e servizi doganali relativi alla spedizione di cui a riferimento			
281	Servizio per emissione T1	N		70,00

CAUSALI I.V.A.

IMPONIBILE

% IVA

IMPORTO IVA

N N.I.ART. 9.C.1

70,00

Totale Doc. EUR

70,00

NOTA BENE: Per il pagamento degli oneri doganali (con Carta di Credito o PayPal) e per scaricare i documenti doganali visita il sito <https://delivery.dhl.com/it>.